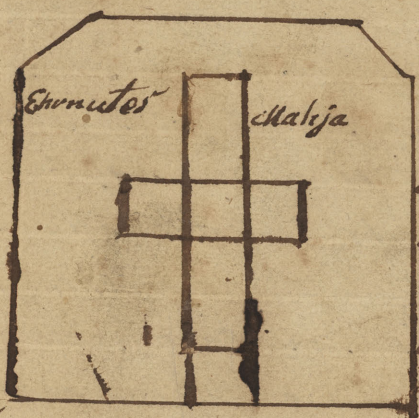


Palijis jo Weypis Amudrojs arr ta Swehta garr a fohbina  
Zirte un ne tawsija kameku ta Wainiga leeta bija at  
Skuirta tas kuggs lai Dohē solum Wignā Kalpans  
Salldu Duffesthanu likōs Jaunai Dēnai

Dohē shkēstibas grahnata man ta bahit cerāstītan  
Par behrnu tawā Wāstibā ikahit arri no sagrītan  
jo tu to Wella no sohēijs an man itt grahiti atpestijs  
Pee krusa mohnas zēdams

Leppiba was arhu eō wella tu man essuolalide-  
Dama was grībē leelē bahit lai arr kauru us taliso  
to mihla kugga



Tai 1727<sup>ta</sup> gādā tai 16mitā  
Junija Dēnā Ta pirma Dēnā se  
Skādita un krusa nau pafinnu  
Si un Pēersē ta Lohrijusees  
Tā ne weens cerīstī sīnīstahm  
Saklenu māhjos Jēhā Pēllsēlts was  
Scheit no luhē no sūdōs

Tai gādā 1722<sup>ta</sup> Tai 17mitā Junij ir ta Ernuhtes  
grunute sīnīstāi Tās us tīngis gans un Dāhrogais un  
Mihlais Pēstītajs Jēsus Krištus Toks skūnis Wārdinōs  
Par weena Jaunēliti Cerīstī weenas sīnēstības aprīstīst  
Tawai Pasūdusēhai aittigai parrat Brehēdams sūrejis  
o Jēsu weens labē gans un weens labē gans Dohē



240  
Sawu Dsiwibu Preerisch sawahni awini Jahna parahdi's  
Schanas gramata 10 no data un 12 mta werfchä  
Schi's Stahstijeh No Walzad Wallohad Lattwisji  
Pahr liats Stahstijeh gan us runnahis munis papreens  
Schi arr schecm Dwi Pijfchijeen us tahda wihji  
Tu behes Preerisch ta kam pohz tew slahpft un  
Sawz arr stieru sawischianu Tu exahue Elnä klimst  
un grabbst tad Padarra man no skumfhan wai  
Nabbag's Stahw jell ween reis's Plass apdokma  
kas gallä buhs tu Teeeschahm Elle Eesireji an wai es  
Reedsu behjä eet tohs is Pstiktus un no grimst tur eersch  
grehru Twairi gan sawu aggr un wehlu ai Nabbag's jell  
absekehlojees par sawu Laimi Waided man nahk pohz  
tewes raudas

Pimä Nahuta Preerisch 1800 tai gaddä at brauze weens  
Sewhtigs Pilgeris Jerusalemē tahs swaiftas Basni'ad swatke  
kees un tur to Pateesu Israela Dweu peelahgt kad  
nu Wärsch gan Driks Pilaktu pee tahs slawetas semmes  
Nahis un Wärsch apmall'dijees Tur Weenä Tuhksneji  
Drufru Tad redseja es Sahleenas Weenu Jaurnerliti  
Kad bes Purrpem un zepures siveja arr Weenu ganna  
sifliti sawä Labbä rohuä un eersch flitahm Weetahm un  
Pahr Palneem un Elejahm un sawu Ehrwofchueem un sawu  
Duhkstem un Parialneem un tejidem eelejahm un ellescheem  
sawu Pilinntem un wisseeni kaktom un affeem Amiqu  
un Pilinnehm sarcedams siveja zirk ween chass spehja  
wärsch : Kad nu Wärsch Tuhlahki nahke Dsi'Deja wärsch



Pehz tam eesdi Wisseem meddeem un Wiffahm Lejahm air  
 Suhjedamu un gaudodamu un Waidedamu un it scheligu ballfiti  
 Skuzamu Aitinya autinya Assinainas Assarinas Pittinahjehis  
 Par wiyna Waiesfneem Karsti Sweedni Pluhde Semme na  
 wippi te par Wiffu wiyna Moesipu Wiyna firsina Lehe un  
 litte na pubstens na gan driho djerdelt warreja wiyna  
 Waiesfisch wiyna Kaljas bija no tee Elurfskreem un beeseem  
 essecheem wiynam Assinis skreja un to Assu farru un annime  
 Peruscheem un Plinntem Eewaingtas un Sagraustas un Sapslehtas  
 un no Assinim Pillnas ettahdi is skattijas Wiffu sawahdahn  
 annim un no Wiffas tahs Buhshanas dregnu ta na wipsh buhtu  
 bijis no Seelas ziltis un kad wipsh ne mafs no fchis Pafnu-  
 tes ne buhtu bijis na kad wipsh nodruff Debbefim no  
 rVahzis Tas Pilgeris kai pee few Dees gan Bratnijas  
 Par scho Parahediskanu Winnam Eesh to Tukusnesi un  
 Eesfchrigi is truffenakto jo Wairak nahze tas tam Plakitu  
 us Weenu reisi Prassija wipsh un fassija us to fauneklite  
 ap skattijes bija jo wairak nahze tas tam Plakitu us  
 weenu reisi Prassija un tad fassija na raudi tu emiklais  
 fauneklite ak na ne buhs raudaht kad es fhe newarru  
 Tabbaht tahs no es emenleje un na pehz effi tu tahs  
 no fkanmis un apbedinalits jo es air Dauds pee wiffsch-  
 anas un fuprad emenleschanas un tas Pilgeris na nahze  
 tu tad she eesfch schi Tukusnoscha un no emenle tu  
 tad she man is buhrojaks kad tu buhtu nahde Seela  
 kuppig emanteneers un Walleineeru Pehz nahedams  
 bijis un ne na Deesfchwotahs Schini Tukusnesi no griff.



Tu tad sde tas Jaunerklits Mannam Tehwad irr weena  
 Atina Pasuddusi kas no turreenas ir is' s'rejusi un irr  
 ap Mall'dijusees tapeke ir maus Tehwos manni is' stlekijs  
 Tais merleht un us man Klaktu Saggijsa na es ne buhsel  
 oht Pirms Rakditees raneht es to Pasudusku aitiņu  
 esht Dabbujis un Winna l'kisa Malijas nefsis ne  
 esnu es jau Wynnas peke merlejis Dauds gaddus un  
 ne warru ne mafs atrast un zeeti Dabbuht ka tu jau  
 Pats to redsi ka mannas Rakijas no s'reesduanas sagahni  
 tas un air affinim un etama Meesiji Wissa irr no  
 Plehsta So Ehrisduceem Pats es esnu no gurris un  
 pee kuffis un tur klakt air leelaku Saksim noskum  
 nis un behdigs bet es to wissa gribbu pa zeest kad  
 tiri es mannas Rakijas air pats So s'reeta un  
 mannas Auzis is' mannas gallwas buhtu is' raudahijis  
 kad tiri ween es mannu Atinu Warreta Dabbuht  
 Tas Pilgeris kas tad irr taus Tehwos Jaunerklits  
 Manns Tehwos irr tas Baggatahrais un Spehzigahrais  
 un weens Seels Kehningst Wapst Klinst un grabht tas  
 Padaru man Dauds no skumshan air wai tu Nabbags  
 Itaku jell ween reis' kluss apdohma kas Peke galla  
 buhtu Tu teeshtakun Elle es s'reesi air wai es redsu bolija  
 eet es gribbu winnus is' Pestint; Wapst D'fihwo eel'jst  
 Weenas Seelas un nesamannahas un ne is' mehrojama  
 P'lshtas us teem Kallneem un winna Wapst'bas  
 Seelens irr ne snaitakun un gokdiba irr ne is' l'kifinalijama  
 jo wissa s'ki P'la Pasauls tai Tidetti ne stahw un es' esnu



Wipna weenigs Poesimms' Dehls wipfeh Kurru takpat na sawu  
 Jiridi tur un takpat na sawu arge Abbolu emhlo nas' ar-  
 Wipna Lihesa Wallda un nam ar Lihesa warra un spehns  
 tahs gahdibas Turrecht i Tad Pilgeris' nad taus' Tehus' irr  
 leels un Baggats' Rung's eersich sawas' Wallstibas' un ronbes-  
 chahn ne nahes' truhkuns' ne irr tad winnam peh' tahs' weenas' ahtinas'  
 Wai tad raw Wairahn' tik augstam Rungam' ne irr' zittu Kallpu  
 tas' Jaunerlets' Mannam' Tehwan' irr' Dees' gar un Seeli' gannahmi  
 Pulli' ne ne weens' wiss' semmes' is' spaitiht' ne war' un winnam  
 ar' schis' Pasuddaschas' ahtinas' nekahida' Schite' ta to nedarra  
 Baggatahne' nees' Sabbagatahne' bet' enas' Tehus' irr' thin' Schrahes'  
 leels' Rung's' tara' tee' zitti' Seeli' Rung's' Wipna' Actiai' ne bet' wipna  
 laimige' taifcht' gribb' bet' wipfeh' gribb' tahs' ahtinas' Laimgas' un' tik  
 leels' ne is' sannahms' Pulks' na' winnam' irr' tomehr' ar' peh'  
 tahs' weenas' Schehl' un' wipfeh' ar' gueschi' scho' ahtinu' nas' schie  
 Pasuddusi' na' wipfeh' No' sahpen' ne war' Rem' detees' lai' tahs' tam  
 gan' ne wajege' un' ar' wipfeh' gan' Baggats' un' Laimigs' buhtu  
 bijis' tapeh' irr' wipfeh' manni' us' to' wip's' Sch' saluru' Wip's' pa  
 weh' lejis' na' es' buh' schicht' wipna' at' wall' dabbuht' un' tam' ta to  
 at' nest' un' ne' agrahmi' Prensche' tarah' ditees' es' kamehr' es' to  
 nit' inu' dabbu' jiss' ofnu' lai' man' scha' no' man' schadams' tas'  
 Pilgeris' wri' tad' Tawam' Tehwan' ne' waid' Kall' see' ne' weena  
 ne' war' no' zittu' stelleht' war' eta' gar' ka' peh' tad'  
 tenz' weenu' pasche' stelle' na' wipfeh' tik' mihlu' turra' un'  
 glabba' tas' Jaunerlets' Mannam' Tehwan' irr' David's' lau' feli  
 un' sellainu' does' gar' Tur' rest' sch' un' reif's' tur' rest' schie  
 Ataw' Prensche' wipna' Tur' rest' sch' weif's' tur' rest' schie



Kallpo winnam bet ta Pasuddu; aitiya irr winnam  
 tin mihla ka winfeh Pats ne sinna ka winnu bulita glahbis  
 un kohpis tapelz Winfeh schai Raddi; bicai ne weenam  
 Kallpan ne us tix Peh to eot un merleht tapelz irr  
 Winfeh manni sawu Weenigu mihledamu Dohlu  
 Par to is wählgeis ka winfeh zaur to rahditeer zirk  
 mihlu winfeh weenu no tahin tarroht un ka mihla  
 tam ta effoliti un ka fraidri Wehletos kad ta atpaxnat  
 greeftos un see winna Eerfeh. Tehwa klehpsiti steig  
 tohs tapelz stelle winfeh manni sawu Wiffu mihlu  
 akario ween Poesimusdu Dohlu tawai aitiyai Pretti un  
 Bihstals tohs Kallpus stelleht kad tee nebuhschoht tauzikt  
 un arr Dees gar arr tals mihligi ap eot ka wajedschu  
 Tas Pilgeris napeh kad stelle Winfeh tewi weenu paschu  
 Wai tad winnam nau ne weena Kallpa no winfeh tew  
 Warrehtu lichts Dohlt tad Jaunerlits mannam Tehwam  
 Buhtu Legijohni Kallpi no lichts nemt bet es ne  
 weena ne gribbu zaur to kad es gribbjeu mannam Tehwos  
 an rahditeer zirk mihlu es to turru un kad es winnam  
 zaur to leelu Preesu gribbu Darricht kad es winnam  
 atcall winna aitiya atnesifchu ka winfeh zaur manni  
 to atDabbuhtu un arr man Pascham irr ta aitiya  
 tirk mihla ka mannam. Tehwam un arr man pascham  
 arr Peh tals wajega tauzikt takpat man firdo sakpes  
 ka mannam Tehwam irr es gribbu rahditeer zirk fuhri man  
 tad irr Bijis winnu glahb un atnal atpaxnat nest tad  
 Pilgeris mans behrus zirk illgi tas jae irr namehr taw



Jehus teoi irr is Stelleijis takis atinas emekelit tas sauneklits ac  
 tas jau irr tin aktri na ween mass eet warreju bija man mans  
 Jehus un manna makjina ja atstahj wisch Stelleja manni  
 Prohjahm bes weena gabbalija maifes bes Naudas un bes  
 Wissa mar ne irr ne kad ta ru es sche esmu un stahou wa  
 jau tapats to redsi: Nabbags un no Plesis un atstahs esmu es ne  
 man ne irr weenas makjinas ne arr weenas Bahdinas kur es  
 warretu Peemestees ne arr weenas weetipas kur es sawu gallwi-  
 qu pee lirtu un warretu Dschwoot bet es Dschwoju gaur  
 labbeem Lautineem kas manni eersche Sawalm makjahm pee  
 nemme tin schekligi un es no teem arr manna us tin schianu  
 un behdu maifiti Dabbijama es no teem ne weenu reisi ne  
 esmu wehl Labbi na Ehdis ne arr weenu reisi emeerigi gaur  
 Nanktim Duffejis gaur Nanktim gaur to Kad Agri un Wehlu apna-  
 irt tenru un screenu pek manna Schriqua Daffhad narrites us  
 geetas Lemmes apparich Kraideras Debbes gullejis es esmu gaur  
 to kad manna Michla Sijnina arr weenu Pilla gahdahshanu  
 irr Deenu un Nankti bijusi Par to kad es wen Parrehtu Dabbuht  
 Bet es ne warre takis Panahit Pilgeris wai tad tune effi  
 tin illgu Sainu Melikledams tawas atinas redsejis jeb  
 Jatinis sauneklits es esmu gan Daplu reisi es To Tahleenas  
 redsejis bet wipna man nau Nlaht Laidusees un kad es o  
 Daplu ne reisi to atinu us to peltoru no terejis Jun esmu  
 un tin Tuhlakni Nlahtu wilnees Tad ta irr Jahnis no ta zella  
 wofstu behgusi tin Driko kata manni irr eerauefijasi ta irr no manni  
 Tuhlakni ais fingejasi un irr no manni: Lijn sees ta ru es wipnas  
 Peelahuaid Eena: Dneens bulitu bijis un tin no tawna Daryjis.



Seli Pretti un seli nepantusichana un nesapraschana un  
 Bijahschan un ar Seli Pretti Darrichana seli anila Püttinra  
 skrja schas nelaimigas aintas sals man tin gauſchi kad wiſſi  
 nas Leela aniliba mannu Leelu mihleſtibu ne ſapraht un  
 Manni zur ſawu ne jehēſibu un anilibu noht no Vſeu un  
 Manni tur Pilahit Pulgo un ſtrahē. arka es nauſchju gauſchi  
 un ſubri ſar to nu manna dōchſele irr lihdō Nahwei noſnumm  
 uſi Kad es neſu kad manna mihleſtibu ne teer Tiggēta un ne  
 ar Pilauſichta no Wiſſad mannaſ ſchōſſichanaſ un ar mannu  
 Leelu ghrifſhanu un ar Daudaſ ſahpen un lihdō geetibu no es  
 Preeſſel takō Darrijō ſmu ar kaut ſchōſ Paſuedōſ ſekriſſi  
 ne no Juttis nei at ſchūrtō bet tar ſche edō ſchūrdamō nei  
 Wehrā Lixdamō bet es ne warru emerā wa lint takō mihlot  
 un ſchē to nauſchit un emerleht kamehr es to Dabbuju  
 un zur manna leelu mihleſtibu Winnaſ Pretti un Pahterbu  
 un ne at ſchānu ſmu ne ſapraſchanaſ weedōſ Pilgerō kad  
 tad irr tew no ta kad ta tin Daudō ſchōſſijew tin Daudō  
 ſō turchedamō un geſdamō ſchē ſchōſ Lāunad un nepa  
 ſōſſigad un beſ ſeewigad aintad ſurra tawu Leelu mihle  
 ſtibu un ad tiggibu is mehōidama un is ſmeedama kad irr  
 Tad tew no ſchōſ malleidamō aintad <sup>ſem alldamō</sup> Pannalā Jāunerb  
 to man nau ne ſiſ no takō kaitenad nau ne maſſ wehrtes  
 un ar ne maſſ edō Pellnijūſi na es tin Daudō Burſſhoht nohri  
 Teer Winna Wairakir irr ſtrahped un dūſnibad no Pellnijūſi  
 bet es gittahō ne warru man gribbahō to mihlot un wajega  
 apſchlotōes ſar to ur ſeli irr ta weeriga lēta ka ſchē es  
 tin Daudō ſchōſſijōſ un emerlejiſ man irr ſchēl ta



Nabbaga Tahirpina es gribbu Lihēsa qeest tam ne laimigam  
 Raedijuman es ne warru ta us snaltit un pazeest par to kad  
 Wiqna Pa wiffam bohja eetu un Pa sustu ar pec mannim un  
 manna Tehwa buktu wiqna tinn labbi un qin emili: tad tai bukt  
 kad wiqfel to Paqellu un tur tai itt Labbi Klahntos bet kad es tahs  
 ne gribbu us emenleht Tai bukt Muhsham Pasust un n weens  
 kas wiqnu Peepens un glahs un es sinu Muhshigi Muhsham  
 Tri ja pasuod un eestete Tumsibas ja ne Klust tur Muhshigahs  
 Wamanas Tam Nabbagam Tahirpizam kas ne saproht sawu all-  
 bbu un sawu Pasufhanas sreefhanu es gribbu Wehl tai par  
 to abdekelotees Pilgeris no darrisi tu ar to kad tu to atradeysi jeb  
 wai ar kad wiqna warr bukt natti tawas Rohnas eetergho  
 wai ar to stippi strahpesi un winnu par to reisi ar affeem  
 Waderdam un tai Pahmefshamu par to kad ta ir notewis  
 Balgusi un Malajusees sheit Patuhisnesi Jaunenlits ja labbi  
 strahpeht jeb Pahmefshamu wiqnai Taisiht ar na warrehte  
 es to ne bet apwiganas Karliu gribbu es wiff un winnu  
 Peerigi un Schahligi - ap raupt un sursstikt us manneem  
 Plejeem un sursstikt un pec emannas sursinas speeserns  
 gribbu es to Lehni un Weagli pec manna Tehwa eesteh  
 Klassa un Jallea Peera eis nest Labproakt gribbu  
 es wiffas wiffas ja Wiffas gruhtemus un saluses un  
 strahpes no wiqna ir Pellnijusi paneft un wiffu grib-  
 bu Peerefeh wiqnas qeest kad tinnai es to ween atraste  
 un warrehta dabuht Pilgeris bet wai tawis Tehwa  
 kad tas to reestis wiqna aff ne strahpas un wiqna par  
 to ne pahri meahis nars Tehwa ir ta ka es wiqfel



248  
Ne maš to Rabbagu Tahripinu ne strahpeš nađ tam  
to at nešfikhu to eš taisni un Pateesi sinna nađ wiņšep  
to ne Darrihš bet arri ne iš farrakmu Preeku Preepatees  
manš Tehuš un Wišša wiņna Walstiba Liņgsmoseš arri  
Wiššem wiņna Kalpeem un fullaiņeem par to pasuđu  
šku Tehripu jo Preepke wiņnas irri jau tahš fraištās  
vrekbes un tahš fraištās galēs uš Pēlaktš un wiņšep  
Pats tahš Tehuš arri Preeku iš fankš un tahš uš fankš  
uš saweem Kalpeem nahreet un Baudait to  
Preeka malliti to malliti jo ne eš snu zaar mannu  
weeniņu mihleštibu atnal manas Pasuđuškas  
aitiņas atraddiš kurra bija Pasuđškanā aiš fkrejusi  
Bet gar ta ailla Aitiņa lai Dohma nađ eš jeb manš  
Tehuš jeb arri Mohrišini nađ ja waiņna patti atraddiš  
Soeš ne pee ta Preewitkaks irri to atraddišini Wakh. Dži.  
nahšini ja ta patti sewi liiņšes atrastees tapekre mērklo  
ju eš to uš wišš fahdu Wišši eš Pehras mihleštibas  
mannu Druadšibinu tai gribbedams wakhdiht bet fki irri  
arkla un Bailiga un manni ne tiņ tahš šahp man  
par wiššu wairakš tahš Pilgeris ne waro ja pa fho  
mihleštibu un Par šho Preepškanu un Ilgostkanu  
ne maš iš briknutees un Sargija arri Raudahdamu  
Balšiti arri Mihlais Dēhls ta Labbara Tehwa  
un wiņna appiš Pehde arri šehs zeetibas affarahm  
tur klahť Sargija tahš Pilgeris zik leela irri tawa  
mihleštiba wapepšana un Ilgostkana weenu  
Tahdu Dēhlu Tahdu Tehnu ne ešnu wehl atraddiš



W' Semmes tin taklu kamehr' apparut gahijis' un Scheitan  
 nahis' Weenu Tahdu Dchlu un Tahdu Tehwu kas ta mihlo  
 n' ne kur' atnadilis' gan ne weena weeta us Semmes' rad  
 weens' Kalps' sawu Kungu ta mihlotu un winnu meslehtu  
 lad wajjedsetu tam Kungam to Kalpa mihlot un tam daues'  
 Patezibas' Parahdikt ar gin' daues' Wairabus' bidis' gan wehl' fstone  
 Laimiga aitiya tahs' Patezibas' Parahida Jaunenlits' ja mans'  
 mihlats' Pilgeris' to Pateesi' es' sawu tewi es' emeraljeu un mihlejeu  
 to aitiya tin' gauftu ta ka rad es' reed'fatu Eckst' Seelu pulkica  
 Willnu job' Plehstu tee na fwehri eestfi' seelu Pullnu to  
 nannu aitiya tad es' buhtu tulhiz' w' edus' furejis' un to no  
 W'apa Rihules' buhtu is' rahwis' un glahbis' rad winpai manne  
 wiffi' Plehstu un Kchstu un peky' mannas' Yshuibas'  
 Buchtu Laufa fchees' un rad man' Tutustofschas' Yshuibas'  
 Buhtu tad' gribbu es' bes' nahdas' ap' Dohmahsthanas' P'eeestfi'  
 Schis' Pasuddudschas' aitiyas' Wiffas' no' Dohit' rad tin' ween  
 to' Nabbad'finau' atpestikt' schis' Jaunenlits' rad to' wiffu' mannajis'  
 bija tad' fahze gaufti' Raudant' un tad' Pilgeris' ar' raudalija  
 tam' litesa' un peky' tam' rad' tee' illgi' bija' kohpa' Raudaju  
 Schi' ta' na' tee' Ellpas' at' wilhtees' ne' warreja' tad' at' spring  
 nis' tee' abbi' at' rull' tad' fureja' tas' Pilgeris' un' to' Jaunenlits'  
 ne' tu' nes' Bihnjama' un' ne' kur' litesenajama' Tehwa  
 tew' rad' warrehtu' es' ar' tewi' litesa' eet' nuwir' man  
 buhs' emmet' tawu' aitiya' bet' nu' iur' man' no' tewis'  
 ja' fchirahs' mans' welflis' eet' Tahlahiri' P'rohjahne  
 Paloez' W'essels' ar' Deewa  
 Weed' ar' grehweens' un' ap' danna' tu' no' win'feli' fenn



Deenatum galijis Peh tewis arr Karstu Luhgskanu kad  
 Ro tew at stahjoh bet tu greefi winnam Mugguru un  
 gahjus sawu suschianu ta ka weens Pahr galwigs behrni's  
 nsh ne sark es esnu grehiojs Dauds un wiffai Dauds  
 un gruhit un Deewa Manntas Tehreijis kas wehl par  
 sohdu paterie kas paligs sulitihis nahy an nahy bet  
 nahy <sup>st</sup> eehtigibas pee Jesa tur pee Dohschanas in Dauds  
 un schelochanas

2 tra Kahrta ta schuirahs tas Pilgeris ofli  
 Puffinalits arr affarahm no ta ehkla Jaunerlikla  
 Bet tas Jaunerlits no ta ehkla fateridama Jaunerlikla  
 bet tas Jaunerlits sauz wehtan Pilgeram no parna  
 kas ak mihlaw Dahrgais draugs es Lubesur un  
 Pee swehreju tew pee manna ehkla Tehwa un pee  
 Wipga Mihlestibas kad tu manna antina redsi tad  
 sarkai wipgai tak ka gauschi es to ehkleju un ka  
 Pateesi es Peerkuffis no Mohrahm sarkai kad es to  
 merkleju un Rahdu Assu zellu es pehy tahs staigaju  
 Pahr Wallneem un Lejahm gaur Ehrichkeem un  
 Daseeem Dadscur ka rewainotas in manas  
 Rahjas arr Assinnim mans Waidjinsch Ro suddis  
 un no gurwis un slakbens jau manna Meerja  
 Palirkusi ka ap behdinahita manna Dwehselete  
 Sirkai to mannai Kitinai to wiffu es leeku tew  
 Lohgt un es ap swehreju Wipgai kad winna jille  
 lirkitod sewi draastees kai wipga ne bihstahs no  
 Mannim mehsh wipgai neho ne darrijim ne airi ka



Wigge Strakpofine es grību tai Wiffu Pēdōht Wiffas winnas  
 Pabr. kabschanaš Damest Kad Tini / Ween linnitohs Sewi atraf=  
 tees saani Manš Tehus ir Peh tahs atrall ištellejis un winfel  
 Lohla winnai gacu mannu fchellestibu un elihlestibu un Pē  
 Vohshanu un grību Wiffu ais Mirst no sēi nepareji. Darrij=  
 ufi lai tē ta naku jelle wehl lihēd zēetibu Turettu esgulbu  
 ar weenu es gan Driks w' zellu Peh tahs gaididams un mirsta  
 no sirds jahpēm kad es tahs ne warra atraft manna  
 fir Jupa sprahgt ar Affins Sweedreem par winnas nabb=  
 adfibu un winnas allefhanu ar kad jelle winna par  
 Sewi apfcheklotohs ar par manniem un atrawal steigtoš  
 Eerfch mannahtn. Rchnakachin un Wairahn no manniem  
 ne biltōš

Jauri Mihlaid Pigeris saani Winnai ta kad ta to Warretu  
 Dabbūt un ja sateeri tad saani es Raudahju peh tahs  
 es emerleju peh tahs un negribbu Sautes namēr  
 es winnas mannas Rohzinats Duffeshanu atradedis  
 nō kaut jelle ween steigtoš pee mannis un pee  
 manna Tehwa tas Pilgeris Dabbijis Wehl wairahn  
 Pē sawas sirds lihēd zēetibu un salpes no Jaune=  
 klifcha un gahje ar Eerfchāigu Pfustinafhanu un  
 Dalku nemnfhanu un lihēd zēetibu un salpes no ta  
 Jauneklifcha un gahje no ta Jauneklifcha ar behdān  
 es sawu zellu peh tam kad tas Pilgeris jau kahdu  
 gabbalu gahjis bija un w' kahdu Pfaltnigu sagahjis  
 Pfaltijās tas wiffur apicahrt wai tas wehl ne  
 ne warrehtu nedset to Mihlu Jaunekliti kurrejot



252 Eijakt un par Labbu gabbali reeseja tas to  
emhluhiti pa to Tubknesi atrall siveijakt apkahit  
Par Kallneem un Leijahm tiko ween winseh warreja  
Terreht na Puttninseh un Ufirdeja to Eersch wisseem  
mescheem un Eeleijahm sauzam aitiya aitiya  
Kur effi tu Nahy nahy eersch mannahm Rohzinam  
greeses atrakall ne bihstees Steides manni  
Parall manna Klehpati un is teem mescheem  
at skanneja Ballodischa bals aitiya aitiya wissas  
Bihstahs Pretti at saurtees no ta skaisa Balljira  
Wipna saurshanas aitiya aitiya Ta terreja tas  
emhlais sauneklits Wiffu Tubknesi un pekz  
Pa wissam pa wissahm mallahm pa mescheem un  
Leijahm un Kallneem un tur wissus Kantus kad  
bija menklejis zaur greesahs winseh atrall atral  
kall un gahje tad zaur Pellschteem un meest-  
eem pa zeemeem tahs Lemmes un wissus zaur  
zaurim Wiffahs Wrotahs Praffidams wai ne  
effat mannu aitiya Reesejufhi kad juhs red-  
sect na es arr tahpat raudu esabbadfinseh un  
Waidedams wai ne effat mannu aitiya kad  
Pasudusi bija reesejufhi kad juhs winne  
Reesat tad sanrait winnai na es P.oorseh tahs  
Mirgstu jau sivei Lahpekem wai mannu ilgs-  
shane kad winne tinnai Rohua Dabbatu &  
atrall na es to tai manna Tehwa Mihla eueera  
Pellschta us manneem Plegeem warreta rest



un es bihstos bes to es meera ne laishos namhe to  
 at raddishu Pilgeris rad ena shio ~~John~~ Jaunerlits  
 Eersch 33 sha gaeda ne warreja astrast to aitiu galije  
 Winesh us Jerufalemi un redsi us Weenu reisi atrade tas  
 to tur bet an na Winesh Weenu Paadadama Raadama un  
 Plehsdama un Kohsdama Williru un sunnu Pallua nam  
 jau ta Aitiu Naggo's jau bija un to jau saplehst gibbeja  
 shie nu ne bija zits Paadoms tam Jaunerlisham jo ta  
 Mihlelshiba Speede to na Winesh arr Wissa spehru Laushahs  
 Widdu stary teem Plehsigeem sioehreem un rakwe arr  
 Warri to aitiu is wingu Bihulehm ar kalios Preens rad wingu  
 bija Dabbujis Winesh to no Winesh merleja un atrade winesh  
 Peh no winesh dauds reises zihnijees un Behdu sioeedrus  
 Lihdis ar na Preerajaks nu Winesh Par to Aitiu bet nu ne  
 warreja to Wair's Eeraudshih tee sahura Rohst un Plehst  
 No skaudibas un Pirite wignam Wiffi arr Wairi Winesh  
 un kohde un Plehs to Mihla Jaunerliti ta na tam no  
 galwas Lihos Papeshkeem ne warreja ne weenu Westine un ne  
 weenu Lotzenliti astrast Wessolu un ka to ne weenam ziloekam  
 wair's lishofinakit un ta wissa grulitara Leeta bija rad tota anula  
 Aitiu Labbari Eersch to Williru Naggeem gibbeja palint ne na  
 Eersch Tahm Rohwalm ta Labba garna warvelite glabhtees  
 weena patti lhd's arr teem Willreem us Mahyaks un tohs winessu  
 na warredama lai tee to Rohste un Plehste zin ween  
 Warredami ar ta ta darvija ta anula Aitiu tam labbam  
 suanam gannam an wignas ellikla Peshitajam arr to  
 wehl ne bija ta Williru reipule Peepilwita ka tee jau



254 Pafidi Tam Darrijakli Pehy gahja tee pee saoom leeloom  
Winnereem un ap fuhesja to kad tas no winneem to  
Kittim No fadsis un Laupijäs effoht lai gan ta winna  
Pafka Pederiga ritina bija tar dabbuja tee taisnibu  
No ta sohga jo winni winne tam sohgam us rahedija  
Parr Weenu leelu W. Vincenu lai gan tas mihlais  
Daunenlihts Taisni rahedija sauu Taisnibu Prett: bot  
bet winjak ne tappa Klaufitts jo tee Pehfegi juochi  
to no warreja un to tas sohgis No fawede tam to  
Pahwi un fitte to pee Kruusta

Mel Nu duffel willas Leetas

Pehy tin David's grukitahm elohiahm man's Jofus toly pee rduahm un  
Kalyahm pee Nagglolits zis assad air fahas fahy fahapes an Brituis  
Schwigas-Sahpes tas bes wainigs toly wahuē dōht

emel Nu fawes spolihtums aid galijis

Lai man feli Kruusta fefhana David's reiss preestfel mahlejaks un  
tawa affins Leefhana Tehistofel wahrt pa rahedats

Trefka Kahrta un ap to pafku Larku air tas pats P  
Pilgeris Jerusalemē us fahthjahs us to Sabbu gannu pee  
Kruusta un gahje Pee ta un brinnjahs par to un Pehy  
Prassija wai tu ne effi tas emans mihlais Daunenlihts kad  
weenu reiffi Tahymesf. Tinn behidigs un fchekligi Pehytahs  
Weenas Pafid Duffhas ritinas fuhesedams fawze na  
Nahzi ta tad fche fchurpu un kas irr tad tee nar raurn-  
meem un Wlatim pee tawas mhefap un kas irr toui  
Pee fcha Kruusta Kalka fittis us iradu wihfi tas tad irr.



Pakiz Rakdu Wainu tu effi pa Darrijis un tas Pilgeris  
 Salice gaußi naucaht maßa ta Pehdiga farunnahshana bija  
 tam Pilgeranz arr to Pestitaju Pee Nrußta tas Labbais gans un  
 ta aitina emhlaiss Pilgeris irr to Darrijusi ta pehz ruru es  
 she Tahisnesi emekleijis bet es she ne weenas aitinas nereßsu  
 na tad winna irr tew saplehsusi pee tauas emeßnis un  
 tewi she pee Nrußta seltusi tas Labbais ta aitina nau wis  
 patti to wissu Darrijusi bet winna irr us manni toß W.ßkud  
 us W.ßkusi irr aihedijusi ka tee manni saplehsu un sho pee  
 Nrußta sitta tas Pilgeris bet na tak wais tak aitinas ne  
 emhloßi na winna tew Tahedas Mohras irr Darrijusi un  
 tew kenaidu Pretti tau emhlestiba Rakedijusi tas Labbais  
 gans manna emhlestiba irr ne is Dshshama pretti to Abba-  
 ge Tahyijine jo wehl ioairahr. Degg she mann sißsinca  
 Pehz takß shis aualas aitinas pee she Nrußta kohra ne ka.  
 wehl tew Tahisnesi rad es tin ween winna pee fewim  
 warrehtu dabukt Plaktu es gurba winnas ne parlausiba  
 un winnas wehl wissu pazeest Pazeitigi un winsh Praudalija  
 arr shiru Balsi Sawidans No ta Nrußta kohra lai tam  
 Wais Spehka ne bija Aitina aitina Nahz nahz she atsamatt  
 apparsh mannas Nrußta Ehans reßsi she es Dshshu  
 manna Dshwiba par tewi she atrass tu manna emhßligu  
 Patwehramu tas Pilgeris bet no tas tew na plihes rad tu  
 No emirisi ta tew wais shis Aitinas ne wajeeses tas  
 Labbais gans rad es No emirista tad bakß she aitina jo  
 Wehl Lainiga jo winnas wehl she es sawu Dshwiba no  
 Dshma ein gaur manna Dshwibas No Dshshama dabbeht



25<sup>b</sup> Ainal Jhi aitera to mahshigu Dshidoshanu tapetig  
es wissa sho Preejsh Wipras geesha un neffu nata wari  
ari mappi tur manna Tshwa Wallstiba Preepatees un  
gawileht Kur buhs ween reish Wesseem neis sakami preeki  
ras Rattrai Pasudupshai aitinai ras ween pee manni  
stingees No ta grekru Tuhshnefi Alura tint Kam ausid Dsh  
Dekt tas lai Dshid un Ras manni Palauseht grihb lai Klause un  
Peh mannim esgrihle tahdi <sup>behs tint swektig ar tem fall deen</sup>  
Peh manneen WahuDeen ta Labba ganna No Wassek pekdiigi  
beidse rannakt w to eRabbagu Pelgeera brakli Rausk ganna  
Pateefigi us Jerusalemi gahje bet tas Mihlais Pestitajs  
Nu jau tam gawigi zaur Parahedishanu tam Pretti  
gahja un radeidija Rahda ta euklestiba tam esshiti bet  
Prett to wissa Leelo grekshineeru Rausk na to Leelo Pasaulos  
grekru Tuhshnefi no emaldijees Tas Pelgeris Pats no Lewis  
Raissta na wassek jau irr Dshku bukedi Dauds swektibas  
Baudijis no ta eukla Pestitaja moshahm shuddinaja un  
ari Dauds swektishanas sweshaks semmed irr Dauds atgure  
esid No Leeloem grekshineerem un tur Klakt nats ar weenu  
Taisri un gahidigi Peh ta eukla Pestitaja Linumeem stah  
weijis esshit un Dshnajiis Wassek na tas jau esshit Pillewis  
Rad preejsh ta eukla Pestitaja moshu Weeta na ari  
Wipra Pee Dshinushanas Weeta redsejis un gribbejis  
redseht un Rad w ne tahlu No Jerusalemes biju rarishta  
shis Pelgeris no Lewis un es ap maldijaks Tuhshnefi  
Tad raugi Rahedijaks man weens Jaunenlits ganna  
Lajis ari ganna sifliti Jawa Labba Rohka ras Brekhe pek  
Jawas Pasudupshas Atipras bet es to nepasinnu rad tas



Tas Mand' Miklaid' Pestelaj's bet kad' wijsch' Pehdigi' pee' Kirusta  
 Bunnaja un' tohs' Pehdigu's' Wahudinud' Jaxija' Nam' Kassis' iur'  
 Sjirdeht' tas' tas' lai' Sjir' un' kas' manni' gribb' Nlaufiht' tas' lai' sla-  
 usa' Tahed' buks' tapt' swehtigs' Jali' Bals' Mannä' sirdi' ta  
 Tuichyeja' ka' weena' Breesmiga' Pehrona' Bals' kas' mannu'  
 Sirdi' ka' gaur' greefe' us' tam' es' ta' sia' eno' meega' us' eloh'des'  
 un' suattijes' apkahet' un' ne' reeseju' ka' Taisni' to' Taktisnesi'  
 kas' Schinni' Puffe' Jerusalem's' bija' Jhe' nu' tappa' Taisni' man  
 no' no' ta' mikla' swehta' garra' radeihts' manna' sirdi' ka' es' pats'  
 ta' Pasuedusi' kitina' essoh'ti' un' es' wissu' Reesedans' jir' daued'  
 es' mannu' dwelheles' gannam' bija' sahpes' Darnijes' un' ka'  
 manni' grehri' bija' tee' Pehdigi' swehri' un' Wilke' kas' manna'  
 Mikla' Pestelaja' Pehdija' swehts' meesinas' saplestas' tad' krittä'  
 es' pee' manna' mikla' Pestelaja' Naljahm' Pih'fehles' un' rade-  
 aju' kamehr' wijsch' atral' manni' ap' fehokloja' un' ma'  
 mannu's' grehrus' peedewe' un' ta' tappa' es' Laimigs' un'  
 Wehleju' Nattra'i' Pasueduscha'i' aitiä' to' Preeku' to' grehrä'  
 Peedokphanu' Dabbuht' un' to' mikla' Pestelaja' atrast' un'  
 to' mikloht' Liches' Pehdigi' Eklpas' Wilkshana'i' Pateig'dams'  
 Tam' Deewa' Jehram' ur' mums' Nabbaggean' un' Wehledams'  
 un' in' nattra'i' tautai' Ees'fä' Dëbbes' un' wijs' Lemmes' un' tam'  
 Deewa' Jehram' ur' mums' Nabbad'sinem' Pilgera' brach'beem'  
 to' rehpa' Sjeedakt' un' wijsu' slaweh't

Mel' An' Jerusalem'e' Moh'dees'

Skrift: Sjeedait' Deewa' Jehram' tam' Taisnam' gannam'  
 Deewa' Dehlam' lai' tam' skann' Sjeesmas' mukshigi'  
 Skandinatyjet' Korkletahji' gawilöjeet' juhs' Sjeedaktaji'



258

Wiss kam irr swascha lai teiz to Juhõ Vebbes sullaini  
Puhziigi Upeedit tam Sighsmigi Vebbes semme ta saulite  
juhs swaigsnites Pansanaites un teizeet to

2 Allehija Engelishi juhs swichte Veeva sullainihti sa pelleet  
Veeva Jehripu irr tahm skaitahm Berahm Waktim eesfeh  
Aohnahm Pahjahm un eesfeh sahmim Irur teer tahõ  
Assias Straumites tu Juhra Wehijek un gaid tu skaitais  
Veeva Lauks Hallnos leijahs juhs Puhkites juhs  
Vwehflites ak slawest Veeva Jehripu

Wissu Pehdigi Wehloju es Wissahm pehz Jesus Mexikoda =  
tam mahm Vwehselem Laim un Preeku un Wesselibu  
un Meeru. Eesfeh Wipra Assinainahm Rehtahm bet  
Wehl wissu Pehdigi Palixsim Jho Veen un wissahs stum =  
dahõ es Jaunna No Lohitu sirdi irr ekahrijas un Jah =  
Sapa un teem Bettlemes ganneem un Wissseem teem  
kad tam Pungam sawu sirdi un Vwehsele Bettlemes  
Stalle Peh tahõ Silles un golgatas Hallnõ asparfeh  
Jesus Pirsta Tam Preeksch mannis No kauta Muhshiga  
irr foetroj Pestitaja irr swokrejujfeh Amen

To raxsta Juhõ Pafemigs Vraugs tur klakt no  
Lohito tappshu : un Pehflite see Jesus Pahjahm  
B Frauen Tahlakki weens Pilgeru likõs

Brednis

Pee minneskhanu weens Pilgeris irr muhsu walloda  
irr tierk Vauõs ka weens Pateefigs un swichtigõs Jesus



Mahyentis jeb Mahitajis nas Sweftas semmes eet Droschke  
 Deewa Wahidus MuddiahDani un ne Bekhadami nas ari  
 wai wipnu meefas wai lai No Maj wai fadefina bet nas  
 ta Dwehfelite tam Tettitajam irr is Pufchrikita : ta ganna  
 Bals Preerfeh willahm tam Dwehselem nas tam gribb narraat  
 eet un to Labbu ganna mihlet un Mlaufcht

No Sartas Eerfeh Befarabinas tai to mita Maju  
 18 22 a gadda No Raafst no Kriftu braktu gabmatam

No mihlehtas eerfeh eefahuma ta Mee mehuefka nahze no tabs  
 P Tekturburgas Paldisphanas gramatas zoenigam generalam  
 won zimohfjis eerfeh Dierenhoff Kurfel Taireife tas na  
 Wehletais un Piffelitas Weharaas Par wiffu to Befarabinas  
 Teefu un tapat arr Wiffen Holeriferean Pawehlephanu tuwig  
 Befarabina tam zoenigam Brahwostam Lindem to fignu  
 un Pawehlephanu Dcht ka tas Warreru few Eerfeh team  
 Befarabinas feweem weenu semmes gabbaliru is mehrlcht  
 zin dauds winnam Bruchte Wajaja Muhfu Tettite Lindem  
 un Taisjaks fewi us zellu pee ta zoeniga generala ais  
 Braukt un atbraugis atbraugis atrade tas pee to  
 generala Purge Leelu mihlehtibu un Draudfibu un fchehlo  
 Hibu na pee weenu Labbu un Kriftiga Likis Brahli kurfeh  
 Taisfibu Varrja Pafiftama un tuhliq tas generalz rats  
 mahfu Tettitam Lindem laidi un Weedis to nas jau  
 Weenu Labbu semmes gabbalu bija is meaxlejis un to  
 semmes gabbalu ta mahfu Tettitam Lindem arr Leelu  
 mihlehtas Dweene eedowa nas na melifa Tettite to  
 Leenuas gabbaliru bija dabwijis un nahze tas arr Leelu



260 Preeru us to Pallata Koffe atrankal kur tad mehs  
Deedahsim

Mel Ras tam wif angstahnam leen wallerht  
As Jesus arr tau cuiklu rohku ais spedei winna astinas  
us Rastu jell us winna fahruu Jehu Jesus Traugs in  
at gullees winfeh eueesa Leenas at spiritites bet garra  
no eet Deebefes

Mel gahes Deewam ween arr pataikhan  
Baktu wehja istar dauds bet istahsticht ne warre man  
ja staidah us Deebes Trauds no Illgahri sche Darrifhu  
us Deebes Nallneem Lihgsmotees ta Deewa Trauise  
Driks ais es Trump teggelit es arr Traugohs  
Li tu Affins Jehu sche es taos wainigs behrus Klauji  
Mann Nabbagu itt fchehligi Darr man Massahnu eekseli  
affinim fchriistaku na es tau mannta warre bakt muhfe  
driigi Dohd no Luchefes es tau no firds mans Deews  
na es teer tau par Preer un tauw pa leen

Jahs Dahrgi Jehu farrri no fcheitan raweitees vjt lides  
us Ellijes Palnu apluhroht Mohru wihri no tam zaur  
Wifseem Manntem Jahs Affins Pehles lchst nam tad  
jahs sawas Affinas Preerfeh winna fchepdame zaur  
mannu Prafte un Nahwi

Mel Runges es us tauw pa laujos  
Ras bleau Decmas ne ais teeri un kristus wahidus sinna  
leeri un zeenji winna moknas tam behdabt ne buhs behd-  
ahtees ne neeri Jahs Jihwa Kristus rshkrah  
Mel wo Deebefim behs man at uest



lets gets Thaurur aid sneegt Loeljahs min gan pee semmes  
ja lahriahs nas Leels un ta Deht Lemmis Reekt to Deous  
Spehij Driks no Riechfla gruhste

22 Dauds Willtus Taggad Pasauls Labs zilweens Tahlu ja  
Mennile in weens gan farridhs effolits viruugs nas tin daues  
Oderri ka zaurai traukis

Tre Pasauls behrni teiz ra tee tohp golidā zellti tee sauci Debbes  
golid is Dohite gan Par wellti lai neewa man was grubb es arr to  
Loppojahs ka Piriftes iv maris golid no man ta pasaul Dohs

No Mañisa Pahigal unecid ta Wella Loppwiba naglahse  
kriht un Pilist ta int Passcha Spolifkumā ta iv tas zilweenst  
nas augsta weeta tappu tad kriht pee semmes wirfki un birft  
ka babla Lappa

Pahreer Behrni shkurr Ar barveem snattai ces us  
afsolleem Reeset Peeteem Rurpneem furreem asfalomu  
Parabrita Mahraitees tur wiffi alahit Tetuou Mahti golid inahit

Leidfoes oraktt pee shkurreem Wahrteem us to shkurre zellira  
Shis zellst jobfku zaur Dauds Dne seen teu as weed us Yshwib  
Dleitau tewi no no beade ka teu nau daues beedini tahou tras gab ja  
ms iv Pasauls ta Siann Jesus Wahr dini